

ČESKÁ REPUBLIKA
CZECH REPUBLIC

ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU ČR, s.p.
Letecká informační služba
AIR NAVIGATION SERVICES OF THE C.R.
Aeronautical Information Service

Navigační 787
252 61 Jeneč

AIP SUP

13/18

PUBLICATION DATE: 12 APR 18

+420 220 372 825
+420 220 372 702
aim@ans.cz
http://aim.rlp.cz

Dočasně rezervované prostory pro mezinárodní vojenské letecké cvičení SKY AVENGER 2018

Temporary reserved areas for international military air exercise SKY AVENGER 2018

- Účinnost/Effectivity: od/from: **18 JUN 18 0800 UTC**
do/to: **29 JUN 18 1430 UTC**
- Část AIP, které se tento AIP SUP týká/AIP section affected by this AIP SUP: **ENR**
- Proveďte záznam na straně/Record the AIP SUP on page **GEN 0.3**
- Následující publikace jsou zahrnuty do tohoto AIP SUP a tím zrušeny:
The following publications have been incorporated in this AIP SUP and therefore cancelled:
AIP SUP: NIL
AIC: NIL
Následující NOTAMy jsou zahrnuty do tohoto AIP SUP a budou zrušeny NOTAMem:
The following NOTAMs are incorporated in this AIP SUP. They will be cancelled by NOTAM.
NOTAM: NIL

1 S účinností od 18 JUN 2018 do 22 JUN 2018 a od 25 JUN 2018 do 29 JUN 2018 budou pro mezinárodní vojenské letecké cvičení SKY AVENGER 2018 vyhrazeny dočasně rezervované prostory v rozsahu:

1 From 18 JUN 2018 to 22 JUN 2018 and from 25 JUN 2018 to 29 JUN 2018 the areas for international military air exercise SKY AVENGER 2018 in bellow mentioned scale are temporary reserved:

1.1 Časové vymezení vyhrazených prostorů:

1.1 Time period of reserved areas:

Datum Date	Čas Time	Prostory Areas
18 - 22 JUN 2018	0800 - 1300 UTC	SKY5 a / and SWAY1, SWAY2, SWAY3, SWAY4
25 - 29 JUN 2018	0830 - 1030 UTC	SKY1, SKY2, SKY3, SKY4, SKY5 a / and SWAY1
	1230 - 1430 UTC	SKY5 a / and SWAY1, SWAY2, SWAY3, SWAY4

1.2 Horizontální a vertikální vymezení vyhrazených prostorů:

1.2 Horizontal and vertical limits of the reserved areas:

Název prostoru Area name	Vertikální hranice prostoru Area vertical limits	Horizontální hranice prostoru Area horizontal limits	Poznámka Note
SKY1	<u>FL 285</u> FL 95	01. 49°57'58.78"N 015°02'53.10"E 02. 50°11'08.54"N 015°03'24.04"E 03. 50°33'59.66"N 015°02'57.23"E 04. 50°36'32.01"N 015°05'42.92"E 05. 50°43'34.98"N 015°30'17.52"E 06. 50°32'21.39"N 016°02'27.74"E 07. 50°31'53.84"N 016°08'55.60"E 08. 50°26'31.16"N 016°05'45.97"E 09. 50°21'32.07"N 016°10'18.06"E 10. 50°09'53.81"N 016°27'11.77"E 11. 50°02'17.53"N 016°41'50.84"E 12. 50°10'58.88"N 017°02'53.67"E 13. 49°59'00.00"N 017°16'00.00"E 14. 49°46'35.89"N 017°32'27.73"E 15. 49°44'31.88"N 017°26'35.72"E 16. 49°35'58.88"N 017°23'50.72"E 17. 49°25'30.09"N 016°33'03.64"E 18. 49°30'44.56"N 016°06'40.45"E 19. 49°36'32.85"N 015°39'25.61"E 20. 49°50'05.68"N 015°07'54.92"E 01. 49°57'58.78"N 015°02'53.10"E	Prostor je vertikálně využíván od FL 95 včetně (nad SKY2) nebo od FL 100 včetně (mimo SKY2) do FL 280 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 290. The area is used in vertical range from FL 95 incl. (above SKY2) or from FL 100 incl. (outside SKY2) up to FL 280 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 290.
SKY2	<u>FL 95</u> 1000 ft AGL	01. 49°50'38.81"N 015°42'29.73"E 02. 49°52'14.81"N 016°18'47.72"E 03. 49°53'35.66"N 016°29'52.65"E 04. 49°59'00.00"N 017°16'00.00"E 05. 49°46'35.89"N 017°32'27.73"E 06. 49°44'31.88"N 017°26'35.72"E 07. 49°35'58.88"N 017°23'50.72"E 08. 49°25'30.09"N 016°33'03.64"E 09. 49°30'44.56"N 016°06'40.45"E 10. 49°36'32.85"N 015°39'25.61"E 11. 49°46'09.37"N 015°50'58.58"E 01. 49°50'38.81"N 015°42'29.73"E	Prostor je vertikálně využíván od 1000 ft AGL včetně do FL 95 včetně. (na SKY2 vertikálně navazuje SKY1) The area is used in vertical range from 1000 ft AGL incl. up to FL 95 incl. (SKY2 area is vertically followed by SKY1 area)
SKY3	<u>FL 285</u> FL 125	01. 49°25'30.09"N 016°33'03.64"E 02. 49°35'58.88"N 017°23'50.72"E 03. 49°44'31.88"N 017°26'35.72"E 04. 49°46'35.89"N 017°32'27.73"E 05. 49°59'00.00"N 017°16'00.00"E 06. 50°10'58.88"N 017°02'53.67"E 07. 50°10'37.38"N 017°23'25.00"E 08. 49°42'16.93"N 017°43'20.75"E 09. 49°24'31.53"N 017°26'10.78"E 10. 49°19'32.00"N 017°01'48.00"E 11. 49°19'43.00"N 016°55'05.00"E 01. 49°25'30.09"N 016°33'03.64"E	Prostor je vertikálně využíván od FL 125 včetně (nad SKY4) nebo od FL 130 včetně (mimo SKY4) do FL 280 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 290. The area is used in vertical range from FL 125 incl. (above SKY4) or from FL 130 incl. (outside SKY4) up to FL 280 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 290.
SKY4	<u>FL 125</u> GND	1. 49°35'58.88"N 017°23'50.72"E 2. 49°44'31.88"N 017°26'35.72"E 3. 49°46'35.89"N 017°32'27.73"E 4. 49°45'47.94"N 017°40'53.77"E 5. 49°42'16.93"N 017°43'20.75"E 6. 49°33'47.82"N 017°35'06.70"E 7. 49°33'22.90"N 017°32'39.77"E 8. 49°33'25.05"N 017°31'51.04"E 9. 49°34'40.89"N 017°28'59.77"E 1. 49°35'58.88"N 017°23'50.72"E	Prostor je vertikálně využíván od GND do FL 125 včetně. (na SKY4 vertikálně navazuje SKY3) The area is used in vertical range from GND up to FL 125 incl. (SKY4 area is vertically followed by SKY3 area)

Název prostoru Area name	Vertikální hranice prostoru Area vertical limits	Horizontální hranice prostoru Area horizontal limits	Poznámka Note
SKY5	FL 125 GND	1. 49°23'19.70"N 015°32'25.69"E 2. 49°19'22.58"N 015°46'39.45"E 3. 49°16'22.73"N 015°42'25.40"E 4. 49°11'08.75"N 015°46'53.78"E 5. 49°07'06.98"N 015°55'12.71"E 6. 49°00'44.58"N 015°45'22.84"E 7. 49°06'53.48"N 015°32'03.66"E 8. 49°11'06.11"N 015°27'04.95"E 9. 49°18'12.70"N 015°26'37.40"E 1. 49°23'19.70"N 015°32'25.69"E	Prostor je vertikálně využíván od GND do FL 120 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 130. The area is used in vertical range from GND up to FL 120 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 130.
SWAY1	FL 85 5000 ft AMSL	1. 49°19'22.58"N 015°46'39.45"E 2. 49°21'27.00"N 015°39'10.80"E 3. 49°33'05.73"N 015°55'42.26"E 4. 49°31'22.55"N 016°03'43.92"E 1. 49°19'22.58"N 015°46'39.45"E	Prostor je vertikálně využíván od 5000 ft AMSL včetně do FL 80 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 90. The area is used in vertical range from 5000 ft AMSL incl. up to FL 80 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 90.
SWAY2	FL 85 5000 ft AMSL	01. 49°50'17.74"N 015°37'23.64"E 02. 49°45'21.43"N 015°38'53.98"E 03. 49°39'54.56"N 015°33'47.36"E 04. 49°37'26.38"N 015°27'39.64"E 05. 49°31'03.99"N 015°27'12.46"E 06. 49°21'58.21"N 015°16'35.64"E 07. 49°14'10.97"N 014°55'19.35"E 08. 49°09'57.74"N 014°53'46.79"E 09. 49°06'41.22"N 014°52'10.06"E 10. 49°06'58.50"N 014°46'36.58"E 11. 49°15'51.03"N 014°49'48.92"E 12. 49°24'45.44"N 015°14'27.75"E 13. 49°32'15.15"N 015°22'13.16"E 14. 49°39'33.98"N 015°22'44.00"E 15. 49°43'14.36"N 015°31'15.61"E 16. 49°46'38.74"N 015°31'13.60"E 01. 49°50'17.74"N 015°37'23.64"E	Prostor je vertikálně využíván od 5000 ft AMSL včetně do FL 80 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 90. Horizontální hranice prostoru je totožná s LK TSA27. The area is used in vertical range from 5000 ft AMSL incl. up to FL 80 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 90. Horizontal limit of the area is identical with LK TSA27.
SWAY3	FL 85 5000 ft AMSL	01. 49°57'33.00"N 015°11'56.98"E 02. 49°56'05.78"N 015°12'04.68"E 03. 49°53'54.69"N 015°15'11.69"E 04. 49°50'35.84"N 015°07'57.97"E 05. 49°37'13.04"N 015°03'20.82"E 06. 49°30'46.42"N 014°41'34.91"E 07. 49°27'49.36"N 014°24'03.35"E 08. 49°30'41.94"N 014°25'09.71"E 09. 49°33'26.68"N 014°40'06.09"E 10. 49°40'04.02"N 014°58'39.06"E 11. 49°52'39.84"N 015°03'19.90"E 01. 49°57'33.00"N 015°11'56.98"E	Prostor je vertikálně využíván od 5000 ft AMSL včetně do FL 80 včetně. Nejbližší použitelná letová hladina pro přelet tohoto prostoru je FL 90. Horizontální hranice prostoru je totožná s LK TSA26. The area is used in vertical range from 5000 ft AMSL incl. up to FL 80 incl. The lowest flight level available for overflying the area is FL 90. Horizontal limit of the area is identical with LK TSA26.

Název prostoru Area name	Vertikální hranice prostoru Area vertical limits	Horizontální hranice prostoru Area horizontal limits	Poznámka Note
SWAY4	FL 95 5000 ft AMSL	1. 49°30'44.56"N 016°06'40.45"E 2. 49°45'16.63"N 016°40'47.88"E 3. 49°42'25.85"N 017°23'28.45"E 4. 49°44'31.88"N 017°26'35.72"E 5. 49°37'30.27"N 017°24'20.04"E 6. 49°39'57.90"N 016°45'07.90"E 7. 49°28'50.98"N 016°16'16.47"E 1. 49°30'44.56"N 016°06'40.45"E	Prostor je vertikálně využíván od 5000 ft AMSL včetně do FL 95 včetně. (na SWAY4 vertikálně navazuje TRA33 a TRA34) Horizontální hranice prostoru je částečně totožná s LK TSA24. The area is used in vertical range from 5000 ft AMSL incl. up to FL 95 incl. (SWAY4 area is vertically followed by TRA33 and TRA34 areas) Horizontal limit of the area is partially identical with LK TSA24.

2 Zásady pro využití prostorů pro SKY AVENGER 2018:

- 2.1 Tyto prostory mají přednost před dotčenými prostory TRA/TSA zveřejněnými v AIP ČR (ENR 5.2 a AIP SUP) i dotčenými prostory zveřejněnými cestou NOTAM.
- 2.2 Tyto prostory jsou, pokud v tomto AIP SUP není uvedeno jinak, využívány v plném rozsahu vertikálních a horizontálních hranic.
- 2.3 Plánované využití těchto prostorů, vč. následných změn (zmenšení rozsahu omezení nebo zrušení) bude zveřejněno cestou AUP/UUP.
- 2.4 Jednotlivé prostory budou aktivovány a deaktivovány v souladu s postupy uvedenými v AIP ČR.

3 Zásady pro vstup ostatních uživatelů vzdušného prostoru ČR nezúčastněných na cvičení SKY AVENGER 2018 do stanovených prostorů:

- 3.1 Informaci o aktuálním stavu aktivace těchto prostorů poskytne FIC Praha, ACC Praha, APP Brno, APP Ostrava, MAPP Čáslav a MAPP Náměšť. Platnost předané informace je 15 minut. Po uplynutí této doby musí pilot považovat prostory za aktivované;
- 3.2 Lety letadel nezúčastněných na tomto cvičení těmito prostory nebudou povolovány kromě následujících výjimek:
- 3.2.1 Lety Letecké služby Policie ČR, lety pro záchranu lidského života (SAR, LZSS) a lety letecké hasičské služby, které mohou vstoupit do prostorů pro toto cvičení na základě povolení vydaného:
- MAPP Náměšť – v prostoru "SKY 5",
 - CRC (cestou příslušného civilního stanoviště ATS) – u ostatních prostorů.
- 3.2.2 Lety v rámci NATINAMDS (Integrovaný systém protivzdušné a protiraketové obrany NATO) a NaPoSy PVO (Národní posilový systém protivzdušné obrany České republiky), které mají přednost před lety v rámci tohoto cvičení. Vstup těchto letů do prostorů pro toto cvičení však podléhá letovému povolení vydanému CRC (Středisko řízení a uvědomování).
- 3.3 Omezení ve využití tratí ATS a DCT bude zajištěno prostřednictvím CADF (Centralized Airspace Data

2 Rules for using the areas for SKY AVENGER 2018:

- 2.1 These areas take priority over affected TRA/TSA areas published in AIP CR (ENR 5.2 and AIP SUP) and also over areas promulgated via NOTAM.
- 2.2 These areas are used in whole range of given vertical and horizontal limits unless otherwise stated in this AIP SUP.
- 2.3 Planned usage of these areas, including subsequent changes (abatement or cancellation of the restriction) will be promulgated by AUP/UUP.
- 2.4 Each area will be activated and deactivated according to procedures published in the AIP CR.

3 Rules for entering of other users of the CR airspace not participating in the exercise SKY AVENGER 2018 to the defined areas:

- 3.1 Information about current activation status of these areas will be provided by FIC Praha, ACC Praha, APP Brno, APP Ostrava, MAPP Čáslav and MAPP Náměšť. Validity of submitted information is 15 minutes. After this period pilot shall consider the areas activated;
- 3.2 Flights of aircraft through these areas not participating in this exercise will not be cleared with the following exceptions:
- 3.2.1 Police flights, flights for human life rescue (SAR, HEMS) and firefighting flights, which may enter the areas designated for this exercise under the clearance issued by:
- MAPP Náměšť – for the area "SKY 5",
 - CRC (via appropriate civil ATS unit) – for other areas.
- 3.2.2 The NATINAMDS (NATO Integrated Air Defense and Missile System) and NaPoSy PVO (National reinforcement system of air defense of the Czech Republic) flights, which have priority over flights taking part in this exercise. However, entry of these flights into areas designated for this exercise is subject to clearance issued by CRC (Control and Reporting Centre).
- 3.3 Abatement in usage of ATS and DCT routes will be ensured via CADF (Centralized Airspace Data

Function) NM (Network Manager) Eurocontrol vytvořením EU restriction.

4 **Kontakty:**

- MTWR/MAPP Čáslav a Náměšť - viz AIP ČR a VFR příručka,
- CRC - ☎ 973 232 590,
- FIC Praha, ACC Praha, APP Brno a APP Ostrava - viz AIP ČR a VFR příručka,
- zástupce uživatele prostorů - mjr. Ing. Michal Daněk (21. základna taktického letectva),
☎ 601 579 816.

KONEC

Function) NM (Network Manager) Eurocontrol by creating EU restriction.

4 **Contacts:**

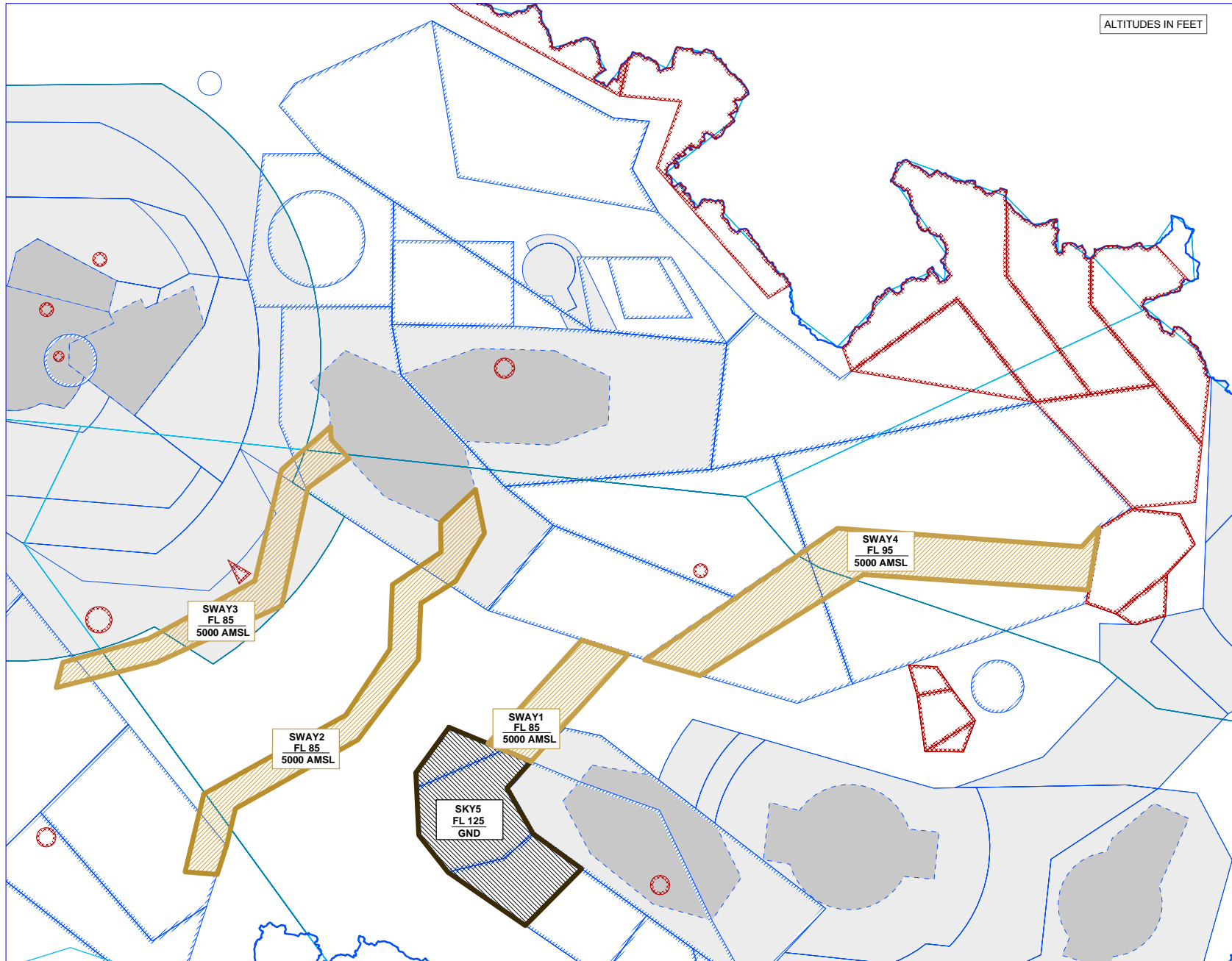
- MTWR/MAPP Čáslav and Náměšť - see AIP CR and VFR Manual,
- CRC - ☎ +420 973 232 590,
- FIC Praha, ACC Praha, APP Brno and APP Ostrava - see AIP CR and VFR Manual,
- deputy of the user of the areas - mjr. Ing. Michal Daněk (21. tactical air force base),
☎ +420 601 579 816.

END

SKY AVENGER 2018

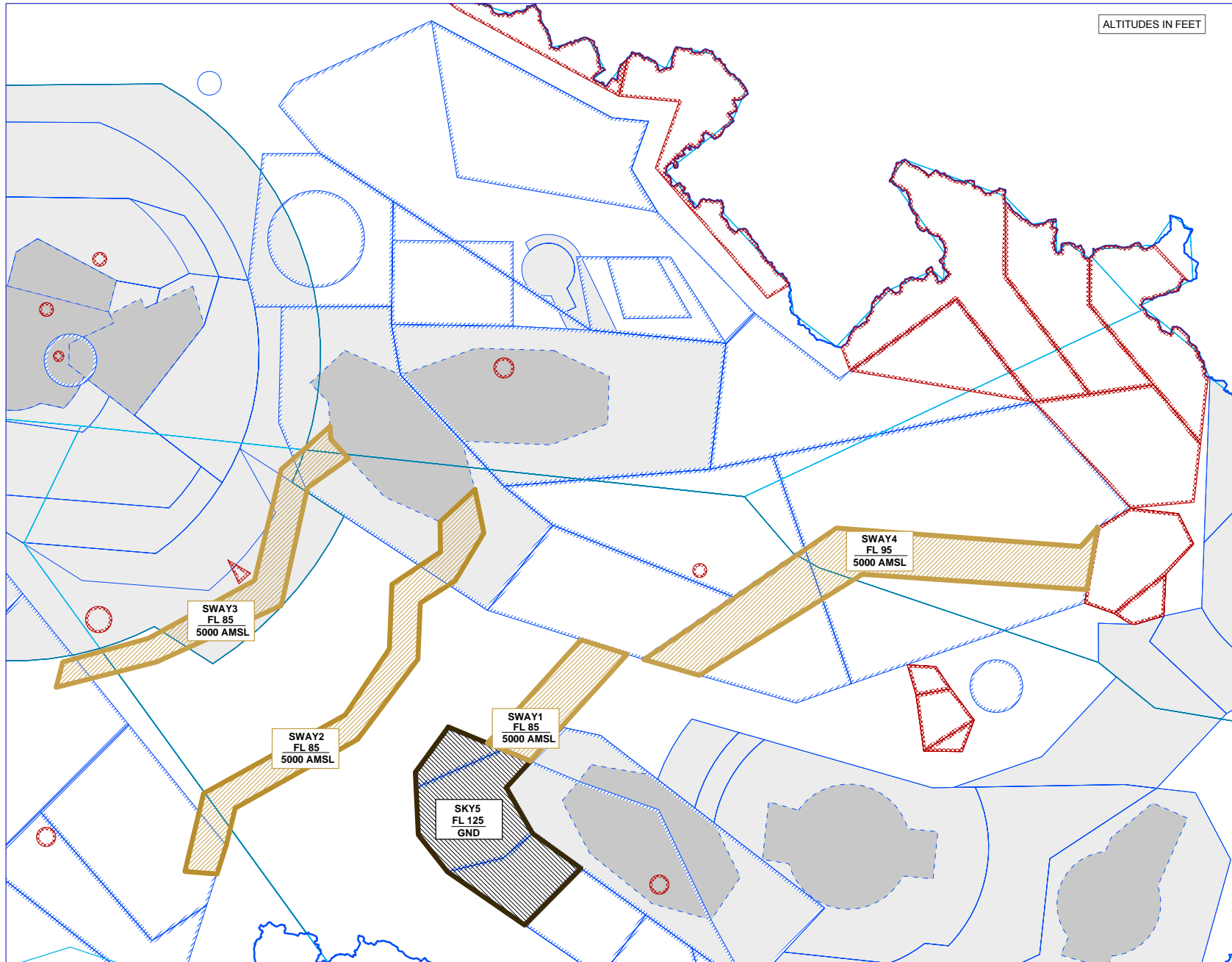
18 JUN - 22 JUN 2018 (08:00 - 13:00 UTC)

ALTITUDES IN FEET



SKY AVENGER 2018

25 JUN - 29 JUN 2018 (12:30 - 14:30 UTC)



SKY AVENGER 2018

25 JUN - 29 JUN 2018 (08:30 - 10:30 UTC)

ALTITUDES IN FEET

